

Aufgenommen am 24. SEP. 1913

Inscription Nr. 11809

Vollständiger Vor- und Zuname des Aufnahmesuchenden. — Name in full of the candidate for admission.

Helen Louise Van Wart

Woher? — Home address? Fredericton, New Brunswick, Canada

Wo geboren? Ort, Tag und Jahr. — Where born? Place, date and year. Fredericton, New Brunswick, Canada Feb 28th 1893

Wer bestreitet die Kosten für Ihr Studium und den Aufenthalt in Leipzig? Who is responsible for the payment of fees and the cost of living in Leipzig?

Mein Vater

Name, Stand und Adresse desselben. — State the full name, profession and address of the same.

Mr. A. of Van Wart, merchant, Fredericton, Canada

Welches ist Ihr Hauptfach in der Musik?

To which branch of music do you especially wish to devote yourself? Pianoforte

Von wem und wie lange wurden Sie darin unterrichtet?

From whom and how long have you received instruction therein? Miss May McAdam, Fredericton, N.B., Canada, seven years

Welche Nebenfächer wünschen Sie zu belegen? — Do you wish instruction in any other subjects?

Voice

Von wem erhielten Sie darin Unterricht? — From whom and how long have you been instructed therein?

I have not been instructed

Hatten Sie Unterricht in Theorie der Musik? — Have you had any instruction in theory?

Yes. Two years.

Wo ist Ihre Wohnung in Leipzig, Name des Vermieters, Strasse und Hausnummer? Where do you reside in Leipzig? (State name of landlord, street and number.)

4 Sofienplatz, Franklin Schröder

Anmerkung: Bei welchem Lehrer die Schüler und Schülerinnen Unterricht zu erhalten haben, wird lediglich vom Direktorium bestimmt. Daher steht ein Recht, sich den Lehrer zu wählen, den Schülern und Schülerinnen nicht zu. Doch können wegen der Wahl des Lehrers Wünsche hierunter geäußert werden, die das Direktorium in Erwägung ziehen wird.

Notice: The teachers through whom students of both sexes are to receive instruction, will be nominated by the directors. Wishes in this respect may nevertheless, be expressed to them by insertion at the foot of this notice for their consideration and decision.

Herr Professor Teichmüller
Frau Professor Hedemont

Obiger Fragebogen ist korrekt und sauber ausgefüllt bis zum in unserem Bureau persönlich abzugeben.

The above set of questions filled out correctly and legibly must be delivered personally on or before the day of 19 at the bureau of the Institute.

Das Direktorium des Königl. Conservatoriums der Musik.

~~Teichmüller~~ H. (Lutz) M. D. 11-1
Lindner Ger. M. So 5-6
Schroder Th. M. D. 4-5